

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch Ut 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) **Delivery note no**

4737961

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

If queries please specify customer and deliver note no.
 1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note
 4) Dispatch date
24.12.2019

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon Carrier
 Fr.Gut Vehic:foreign
 Express Vehic. own
 Post
 Creationday
 20.12.2019

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550003964301 14.11.2017

15) additional data customer 17) Dispatch place
CHub

14) Our Order-No.
24190269

19) Shipping type truck collect. load 20) Incoterms 2010 Free Carrier 21) Packing type 2 PAL Destination
 22) Dispatch sign gross 214,0 net 3,8
 23) Total weight kg

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-/unload-point
14249

| | | | | | | |
|---------|---------------------|-------|------------------------|-----------------------------|--------------|--------------------|
| 27) Pos | 28) Bosch-Order-No. | Index | Partnumber customer | 29) Description of delivery | 30) Quantity | 40) Receiver notes |
| 1 | 0260.001.050 | V03 | 2510261630 91024089 | EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6 | 1.28 | Qty: (s) +/- Notes |

1802SL112
1802SL1432
SC1003
M 107

FRANCESCO TAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
 Quantita' dichiarata: **128**
 Quantita' effettiva: **128**
 Tipo Imballaggio: **2**
 Quantita' Imballi: **2**
 Conformita' alle schede d'imballo: **NO**
 Data controllo: **13/01/20**
 Firma: *[Signature]*

42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/estreport 45) Receiver 46) Invoice check

Rotation Receiver notes Receiver Name Date b2vw Nr



N4737961

BVE13384

1-15 und 21+22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15, including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

| | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU | | NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT | | Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. T. | | | |
| 3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT | | További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | |
| 4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.12.27 | | A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer EKAER! 51912273 C92 DS FF | | | |
| 5 Beigefügte Dokumente Annexed documents SAP-317926 | | Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak! | | | |
| 6 Jár és szám Marks and Nos Kennzichen und Nummern 7 | | 8 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 132 | | 9 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL | |
| 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 14304 | | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 14304 | | 12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3 0 | |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom 0 | | Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvevő Consignee Empfänger | |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | | A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen | | | |
| 15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérméltó, freight paid, frei Bérméltóság nélkül, freight to be paid, x | | 20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen | | | |
| 21 Kiállítás helye, időpontja Established in Aussefertigt in Hatvan 2019.12.27. | | 23 Átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. | | 24 Áru átvétele: Kélt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 12/27/2019 | |
| 22 Feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via degli Alpini 70026 Modugno (BA) | | 11 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | | | |
| 25 Járműszám Fahrzeug Adószám 3000 Hatvan NFU030 XXX537 | | Raksúly Useful load Nutzlast | | | |